

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	董翔飛	服務機關	1.司法院		職稱	1.大法官
			2.			2.
配偶及未成年子女				配偶及未成年子女		
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓
妻		董沈容				

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
944 Hudis St. Rohnert park USA	7,000	所有權全部	董翔飛 董沈容

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
944 Hudis St. Rohnert park USA	1,924	所有權全部	董翔飛 董沈容

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
無			

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五) 存款(總金額: 24,496,328 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
定存	台灣銀行	董翔飛	3,440,000
定存	聯邦銀行	董翔飛	3,527,339
活儲	農民銀行	董翔飛	308,629
活儲	建華銀行	董翔飛	7,448

活儲	郵局	董翔飛	55,691
活儲	郵局	董沈容	229,110
活儲	台灣銀行	董翔飛	143,781
甲存	華南銀行	董翔飛	60,028

## 2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新台幣價額
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	56,104
				1,959,151
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	16,457
				574,678.44
定存	美金	聯邦銀行	董沈容	35,596
				1,243,012
定存	美金	聯邦銀行	董沈容	112,184
				3,917,465
定存	美金	建華銀行	董翔飛	60,403
				2,109,272
定存	美金	建華銀行	董翔飛	142,188
				4,965,204
定存	美金	建華銀行	董翔飛	56,000
				1,955,520

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 元)

幣別	所有人	金額	折合新台幣價額
無			

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 元)

## 1. 股票(總價額: 元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
無				

## 2. 票券(總價額: 元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
----	-----	-----	------	----

無				
---	--	--	--	--

## 3. 債券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

## 4. 其他有價證券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

## (八) 其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
中國憲法與政府-著作權	董翔飛	
中國憲法-著作權	董翔飛	
大法官解釋文與我的不同意見書	董翔飛	
郵票	董翔飛	1,000,000
骨董,古玩,手飾	董沈容	1,200,000

## (九) 債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

## (十) 債務(總金額: 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
無			

## (十一) 事業投資(總金額: 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
無		

## (十二) 備註

--

此致

監 察 院

( 受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱 )

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人: 董翔飛

申報日期: 91 年 12 月 20 日